

TALALA WE

Là, dans son nid,
L'oisillon s'est assoupi - yé
: « Dors petit, plus de bruit ».
Là, dans son nid ,
L'oisillon s'est assoupi - yé
: « Dors petit, belle nuit ».

Ref: Talala we koni webo e
Talala webo e
Talala we nkoko webo e
Talala webo e

Là, dans son nid,
Caneton s'est engourdi - yé
: « Dors petit, plus de bruit ».
Là, dans son nid,
Caneton s'est engourdi - yé
: « Dors petit, belle nuit ».

Là, dans son nid,
Dindonneau s'est endormi - yé
: « Dors petit, plus de bruit » .
Là, dans son nid,
Dindonneau s'est endormi - yé
: « Dors petit, belle nuit » .

*traduction refrain en Bemba langue bantu (Zambie et Katanga-RDC)

– Calme-toi mon oiseau, calme-toi, toi hé
– Calme-toi mon poussin, calme-toi, toi hé